

LiSSa : le PubMed francophone

Bien que l'anglais se soit imposé au fil du temps comme la *lingua franca* de la science, une part importante et non négligeable de la littérature scientifique continue d'être publiée dans d'autres langues. Or les bases de données internationales largement reconnues et interrogées tendent à privilégier, généralement de par leur politique éditoriale, le référencement de contenus anglophones^{1,2}. Cette sous-représentation des revues scientifiques non-anglophones dans les bases de données internationales impacte irrémédiablement la visibilité et le potentiel à capter l'attention des internautes - la découvrabilité - des articles qu'elles publient.

Pour contrer ce phénomène, des initiatives nationales et locales, trop souvent méconnues, ont vu le jour. Nous souhaitons vous présenter l'une d'entre elles : la base de données bibliographiques LiSSa³ pour " Littérature Scientifique en Santé " [www.lissa.fr]. Lancée en 2016, la base de données LiSSa, gratuitement accessible, a pour objectif de référencer les principaux contenus de santé en langue française publiés dans les journaux scientifiques, mais aussi des encyclopédies et des livres. Pour ce faire, LiSSa intègre les données de PubMed et d'Elsevier-Masson mais également d'autres éditeurs scientifiques (e.a. : CAIRN [publications de sciences humaines et sociales, www.cairn.info], EDP Sciences [Science-Technique-Médical, www.edpsciences.org]) ou encore d'instituts de recherche (e.a. : INIST [Institut de l'Information Scientifique et Technique, www.inist.fr]). De la sorte, il est possible d'y trouver également des revues qui ne sont pas référencées dans PubMed. Pour être incluse dans la base de données, une revue doit répondre aux critères suivants : présenter un caractère scientifique (e.a. : mettre en place un processus de " *peer-review* ") et appartenir au domaine de la santé.

De par la diversité des sources de données qu'elle intègre, LiSSa propose une couverture étendue de toutes les disciplines de santé y compris des sciences paramédicales. La base de données compte à ce jour près de 1,3 million de références d'articles provenant

de plus de 1.000 périodiques scientifiques et fournit pour la grande majorité d'entre eux un lien vers le texte intégral.

L'interrogation de la base de données peut s'effectuer soit via une interface de recherche simple, soit à l'aide d'un formulaire de recherche avancée. Les références reprises dans LiSSa sont indexées à l'aide du MeSH dans sa version française, ce qui permet une recherche beaucoup plus fine. Pour aider à la gestion des résultats trouvés, diverses fonctionnalités d'exportation sont disponibles et un système d'alertes facilite la mise en place d'une veille documentaire.

Afin de maintenir la visibilité internationale pour nos auteurs, nous avons pu obtenir que la *Revue Médicale de Bruxelles* soit référencée dans LiSSa et ce, depuis le premier numéro de 1980. Cela contribue donc énormément à la visibilité et à la découvrabilité de nos articles au même titre que d'autres initiatives du Comité de Rédaction telles que l'attribution de DOI (*Digital Object Identifier*) mise en place en janvier 2018 et qui se poursuit à ce jour. Ce DOI permet la gestion numérique des articles et leur localisation au travers de moteurs de recherche à partir de cet unique identifiant.

Au-delà des grandes banques de données américaines et d'éditeurs scientifiques, des initiatives indépendantes émanant des milieux scientifiques (LiSSa) améliorent l'accessibilité aux revues francophones comme la *Revue Médicale de Bruxelles*, permettant de diffuser à l'international les messages délivrés par nos auteurs.

V. Durieux
Experte documentaliste
et T. Berghmans
Rédacteur en Chef

1. Biglu MH, Umstätter W. The editorial policy of languages is being changed in Medline. *ACIMED* 2007;16(3).
2. Mongeon P, Paul-Hus A. The journal coverage of Web of Science and Scopus: a comparative analysis. *Scientometrics*. 2016;106(1): 21328.
3. <https://www.lissa.fr>